




Ring Protect™ Jednokratni štitičnik rane / uvlakač
Upute za korištenje

Ref. Ne.: 0221-060070150, 0221-080090150, 0221-120130150, 0221-150160150, 0221-180190250, 0221-180190200, 0221-220230250,
0221-220230200, 0221-270280250, 0221-320330250

 Grena doo, 1000 Sjajno Zapad cesta, Brentford, Middlesex TW8 9HH, Ujedinjen Kraljevstvo	Kontakt informacija: Telefon/faks: + 44 115 9704 800	 MDML INTL LTD. 10 McCurtain Hill Clonakilty, Co. Cork, P85 K230, Republika Irska		HRV IFU-DRA-HRV_08
---	--	--	---	------------------------------

Pažnja:
Ovdje navedene upute nemaju namjeru poslužiti kao sveobuhvatan priručnik za kirurške tehnike povezane s uporabom štitičnika/retraktora za rane. Stjecanje znanja o kirurškim tehnikama zahtijeva izravan angažman s našom tvrtkom ili ovlaštenim distributerom kako bi se pristupilo detaljnim tehničkim uputama, konzultiralo stručnu medicinsku literaturu i završilo potrebnu obuku pod mentorstvom kirurga vještog u minimalno invazivnim postupcima. Prije uporabe Veressove igle, toplo savjetujemo da temeljito pregledate sve informacije sadržane u ovom priručniku. Nepridržavanje ovih smjernica može dovesti do ozbiljnih kirurških ishoda, uključujući ozljede pacijenta, kontaminaciju, infekciju, unakrsnu infekciju ili smrt.

Proizvod opis:

Za jednokratnu upotrebu Štitičnik / retraktor za rane pruža 360° od cirkumferentni, atraumatski povlačenje, održava vlagu na rez mjesto, smanjuje površan kirurško mjesto infekcija slijedeći operacije i sprječava prijenos od raka stanice u trbušni zid tijekom onkološka kirurgija i tumor uklanjanje. The samoodržavajući dizajn jednokratnog Rana Zaštitičnik / Retraktor dopušta bez ruku pristupiti the operativni stranica, minimizira potreba za kirurški pomoć i olakšava uzorak uklanjanje.

Za jednokratnu upotrebu Štitičnici za rane / Retraktori su sterilan, za jednokratnu upotrebu, za jednokratnu upotrebu uređaja i su isporučeno u raznim promjerima. ove proizvoda učiniti NE sadrže lateks ili Di-etil-heksil ftalat (DEHP). Liječnici bi trebali odaberite veličina uređaja odnosno prikladno za the specifičan postupak.

Indikacije:

Za jednokratnu upotrebu Štitičnici za rane / Retraktori su namijenjeno atraumatskom povlačenju kirurški rane i zaštititi svoje rubovi od vlage gubitak, infekcija i nenamjerna kontaktna implantacija od tumora stanice u the zid tijela.

Ciljna skupina pacijenata - odrasli i mladi pacijenti, muškarci i žene.

Predviđeni korisnici: proizvod je namijenjen isključivo za korištenje od strane kvalificiranog medicinskog osoblja.

Kontraindikacije:

učiniti ne koristiti u the područje od lokalni upala.

Upute za koristiti:

1. Pripremiti the kirurški mjesto prema do standard postupak.
2. Otvoriti the paket korištenjem standard aseptična tehnika i staviti Rana Zaštitičnik / Retraktor na the sterilan polje.
3. Napraviti an rez koji je adekvatan smjestiti se the Rana Zaštitičnik / Uvlakač referirajući se do rezanja duljine popis naveden u nastavku.
4. Umetnuti the obojen prsten od Rana Zaštitičnik / Uvlakač u the rez.
5. Shvatiti the bijela proksimalni prsten s rukama postavljenim jedna nasuprot drugoj . Vuci gore na the bijeli proksimalni prsten osiguravajući da je obojen distalni prsten je u potpunosti sjedeći protiv peritonealni ili pleuralni sloj.
6. Zarolajte bijeli proksimalni prsten uvijajući gornji rub prstena dok se prsten potpuno ne okrene. Ponavljajte kotrljanje sve dok se rez ne povuče i dok štitičnik za ranu/retraktor ne bude čvrsto uza zidove reza.
7. Pažljivo provjerite nije li crijevo ili tkivo zarobljeno između distalnog prstena i stijenke tijela.
Napomena: kako bi se spriječila produljena ishemija i potencijalna nekroza, svako tkivo zarobljeno između retraktora i stijenke tijela mora se odmah osloboditi.
8. Izvoditi postupak kroz potpuno uvučen i zaštićen 360° rez mjesto.
9. Za uklanjanje Rana Zaštitičnik / Retraktor umetnuti ruka ili prst kroz the otvor, shvatiti obojen distalni prsten i nježno povucite to izvan rez.

Rezanje duljine:

Ref br	Duljina rezanja [c m]	Ref br	Duljina rezanja [c m]
0221-060070150	2 - 5 (izvorni znanstveni rad,	0221-180190200	9 - 16 (izvorni znanstveni
0221-080090150	2,5 - 6	0221-220230250	11 - 20 (izvorni znanstveni
0221-120130150	5 - 10 (izvorni znanstveni rad,	0221-220230200	11 - 20 (izvorni znanstveni
0221-150160150	7 - 13 (izvorni znanstveni rad,	0221-270280250	14 - 25 (izvorni znanstveni
0221-180190250	9 - 16 (izvorni znanstveni rad,	0221-320330250	17 - 30 (izvorni znanstveni

Dodatni upozorenja i mjere opreza:

1. Ručka oštra instrumenti sa briga spriječiti slučajno rezanje ili probijanje od Rana Štitičnik / navlaka za uvlačenje. Slučajno oštećenje retraktora tijekom postupka može rezultirati odsijecanjem dijelova rukavca i mogućim neprimijećenim padom u tjelesnu šupljinu.
2. Nemojte širiti rez na stijenci tijela preko preporučene granice za danu veličinu retraktora. Pretjerano dugačak rez može uzrokovati da obojeni prsten izgubi dovoljnu unutamjnu potporu, što može dovesti do mogućeg klizanja s kirurške rane i kompliciranja postupka.
3. Izbjegavajte napraviti rez kraći od donje granice preporučene za danu veličinu retraktora. Rez koji je prekratak uzrokovat će sužavanje rukavca retraktora, smanjujući promjer pristupa mjestu operacije i čineći postupak izazovnijim.
4. Obojeni prsten uvijek mora biti smješten unutar tjelesne šupljine. Obrnuti položaj spriječit će pravilno smotanje vanjskog prstena i može ugroziti ispravno uvlačenje stijenke tijela.
5. Nakon uklanjanja štitičnika/retraktora za rane, provjerite ima li rubova rane hemostaze .
6. Budite oprezni kada postoji mogućnost izlaganja krvi ili tjelesnim tekućinama. Pridržavajte se bolničkih protokola u vezi s korištenjem zaštitne odjeće i opreme.
7. Bacite sve otvorene uređaje, bez obzira na to jesu li bili korišteni, kako biste spriječili slučajnu ponovnu uporabu potencijalno kontaminiranog uređaja. Sterilnost i puna funkcionalnost uređaja mogu se osigurati samo ako se koristi odmah nakon otvaranja pakiranja.
8. Uređaj upotrijebite odmah po otvaranju. Pohranjivanje uređaja nakon otvaranja pakiranja može dovesti do kontaminacije, povećavajući rizik od infekcije pacijenta.
9. uzeti briga odbaciti the proizvod i pakiranje nakon koristiti, kao dobro kao neiskorištena ali otvoren uređaja u skladu s bolnica gubljenje odlaganje praksi i lokalni propisi uključujući, bez ograničenja, one koji se odnose na ljudsko zdravlje i sigurnost te okoliš.
10. Ovaj proizvod je namijenjen za singl pacijent i postupak koristiti. Resterilizacija , ponovno korištenje, izmjena može dovesti do ozbiljne posljedice s smrt uključenih pacijenata.
11. Ako se dogodi bilo kakav ozbiljan incident u vezi s uređajem, treba ga prijaviti proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj korisnik i/ili pacijent ima poslovni nastan.

	Čuvati na suhom		Pogledajte elektroničke upute za uporabu		Proizvođač		Datum proizvodnje
	Oprez		Nemojte ponovno sterilizirati		Nemojte koristiti ako je pakiranje oštećeno i pogledajte upute za uporabu		Rok upotrebe
	Ovlašteni predstavnik u Europskoj zajednici		Kataloški broj		Šifra serije		Količina u pakiranju
	Sterilizirano etilen oksidom		Ne koristiti ponovno		Medicinski uređaj		Jednostruki sustav sterilne barijere

Tiskane kopije uputa za uporabu koje se isporučuju s Grena proizvodima uvijek su na engleskom jeziku. Ako vam je potrebna tiskana kopija IFU na drugom jeziku, možete kontaktirati Grena Ltd. na ifu@grena.co.uk ili + 44 115 9704 800.

Skenirajte donji QR kod s odgovarajućom aplikacijom. Povezat će vas s web stranicom Grena Ltd. gdje možete odabrati eIFU na željenom jeziku.

Na web stranicu možete ući izravno upisivanjem www.grena.co.uk/IFU u svoj preglednik.

Provjerite je li papirnata verzija IFU-a koju posjedujete u posljednjoj reviziji prije upotrebe uređaja. Uvijek koristite IFU u zadnjoj reviziji.

